

LA COMMISSION DES ÉGOUTS SHEDIAC ET BANLIEUES

Réunion mensuelle, n° 691, tenue

le mercredi 16 décembre 2020

à 18 h, à Boudreau-Ouest,

dans la salle de réunion de la Commission

Présents:	H.J. (Harry) McInroy, Susan Cormier, Marie Ann Cormier, Jean-Charles Dugas, Raymond Cormier, Sylvie Colette-Boudreau,	président vice-présidente trésorière secrétaire membre membre
Aussi présents:	Joey Frenette,	directeur général
Également présents:	Chris Gallant,	Crandall Engineering Ltée

PROCÈS-VERBAL

1. OUVERTURE DE LA RÉUNION

Le président, H.J. (Harry) McInroy ouvre la réunion à 17h56. Il souhaite la bienvenue à tous les participants.

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

20-81 Proposée par: Raymond Cormier
Appuyée par: Jean-Charles Dugas

Que l'ordre du jour, daté le 16 décembre 2020, soit approuvé tel que présenté.

Proposition adoptée

3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

1. Adoption du procès-verbal de la réunion mensuelle, réunion n° 689, tenue le mercredi 18 novembre 2020.

20-82 Proposée par: Susan Cormier
Appuyée par: Sylvie Colette-Boudreau

Que le procès-verbal de la réunion mensuelle, réunion n° 689, tenue le mercredi 18 novembre 2020, soit approuvé tel que présenté.

Proposition adoptée

2. Adoption du procès-verbal de la réunion extraordinaire, réunion n° 690, par courriel, tenue le 2 décembre 2020.

20-83 Proposée par: Jean-Charles Dugas
Appuyée par: Sylvie Colette-Boudreau

Que le procès-verbal de la réunion extraordinaire, réunion n° 690, par courriel, tenue le mercredi 2 décembre 2020, soit approuvé tel que présenté.

Proposition adoptée

4. PRÉSENTATIONS, REQUÊTES ET PÉTITIONS

1. Il n'y a aucune présentation, requête et pétition pour cette réunion.

5. RAPPORTS

1. Rapport administratif

Le directeur général a présenté le rapport administratif et il a répondu aux questions des membres.

20-84 Proposée par: Marie Ann Cormier
Appuyée par: Susan Cormier

Que le rapport administratif, daté le 16 décembre 2020, soit approuvé tel que présenté.

Proposition adoptée

20-85 Proposée par: Marie Ann Cormier
Appuyée par: Jean-Charles Dugas

Que l'achat d'un iPad et d'un étui pour le président de Best Buy au coût de 1 389,86 \$ (incluant la TVH nette), soit payé à même le fonds de réserve capital.

Proposition adoptée

20-86 Proposée par: Sylvie Colette-Boudreau
Appuyée par: Raymond Cormier

Que l'achat d'un débitmètre pour la station de pompage n° 3 auprès de Coastal Controls and Instrumentation au coût de 3 725,34 \$ (incluant la TVH nette), soit payé à même le fonds de réserve capital.

Proposition adoptée

2. Rapport du directeur général

Le directeur général a lu son rapport et il a répondu aux questions des membres.

20-87 Proposée par: Raymond Cormier
Appuyée par: Susan Cormier

Que le rapport du directeur général, daté le 16 décembre 2020, soit approuvé tel que présenté.

Proposition adoptée

20-88 Proposée par: Jean-Charles Dugas
Appuyée par: Sylvie Colette-Boudreau

Que la CÉSB renouvelle le Plan de Gestion Sous Condition pour un autre mandat de 5 ans. Il s'agit d'un accord dans lequel la CÉSB accepte de les informer, ainsi que le MEGLNB, de tout rejet d'eaux usées non traitées ou de l'absence de traitement ou de désinfection.

Proposition adoptée

3. Comité général

Il n'y a aucun rapport du comité général pour cette réunion.

4. Rapport – Représentants de la Ville de Shediac
Il n'y a aucun rapport pour cette réunion.
5. Rapport – Représentants de la Communauté rurale Beaubassin-est
Il n'y a aucun rapport pour cette réunion.
6. Rapport – Représentant du DSL Pointe-du-Chêne
Il n'y a aucun rapport pour cette réunion.
7. Rapport – Représentante du DSL Scoudouc Road.
Il n'y a aucun rapport pour cette réunion.

6. CORRESPONDANCE

1. Il n'y a aucune correspondance pour cette réunion.

7. AFFAIRES NOUVELLES

1. Ajustement budget 2021

Le directeur général a expliqué que la province a demandé que nous reportions un petit ajustement à notre budget 2021: augmenter le montant des versements en principal de 76 000 \$ et diminuer le montant du fonds de réserve capital de 76 000 \$. Le montant global du budget ne change pas.

20-89 Proposée par: Jean-Charles Dugas
Appuyée par: Marie Ann-Cormier

Que, à la demande de la province, le budget 2021 soit ajusté comme suit: Le montant des versements principaux soit augmenté de 76 000 \$ (de 103 000 \$ à 179 000 \$) et le montant du fonds de réserve capital soit diminué de 76 000 \$ (de 807 358 \$ à 731 358 \$). Le montant global du budget ne change pas.

Proposition adoptée

2. Nouvelle position – directeur/trice adjoint/e, administration

Le directeur général mentionne que les candidatures à l'offre d'emploi seront reçues jusqu'au 13 janvier 2021. Il souhaite créer un comité de sélection et d'entrevue pour examiner les CV et mener des entretiens. De plus, que le conseil autorise le directeur général (ou directeur des opérations) à offrir un emploi permanent à temps plein au candidat choisi.

20-90 Proposée par: Sylvie Colette-Boudreau
Appuyée par: Susan Cormier

Que, suite à la recommandation du comité de sélection et d'entrevue, le directeur général (directeur, opérations) soit autorisé à offrir un emploi permanent à temps plein au candidat retenu pour le poste de directeur/trice adjoint/et, administration. Ce poste est assujéti à une période probatoire de 6 mois.

Proposition adoptée

3. Fonds de réserve.

20-91 Proposée par: Jean-Charles Dugas
Appuyée par: Laura Gallant

Qu'il soit résolu de transférer le montant de 800 000,00\$ au fonds de réserve capital, suivant la revue du budget 2020 et des projections prévues pour l'année se terminant le 31 décembre 2020

Proposition adoptée

4. Redevance d'Égout Shediak et Scoudouc 2021

20-92 Proposée par: Jean-Charles Dugas
Appuyée par: Marie Ann-Cormier

Que le taux de la redevance d'égout pour Shediak (région au nord de la route 15 à l'exception de la promenade Riverside et le chemin Lino) et le DSL Scoudouc (de la limite nord jusqu'à la rivière Scoudouc) se chiffre à 354,00\$ par unité pour l'année 2021 et que si le compte est payé au complet, d'ici le 28 février 2021, que l'on applique un escompte de 25,00\$ par unité (taux net 329,00\$ par unité).

Proposition adoptée

5. Redevance d'Égout Cap Bimet / Boudreau-Ouest 2021

20-93 Proposée par: Jean-Charles Dugas
Appuyée par: Sylvie Colette-Boudreau

Que le taux de la redevance d'égout pour Cap Bimet / Boudreau-Ouest se chiffre à 553,00\$ par unité pour l'année 2021 et que si le compte est payé, d'ici le 28 février 2021, que l'on applique un escompte de 18,00\$ par unité (taux net 535,00\$ par unité).

Proposition adoptée

6. Redevance d'Égout Scoudouc Road 2021

20-94 Proposée par: Jean-Charles Dugas
Appuyée par: Marie Ann Cormier

Que le taux de la redevance d'égout pour Scoudouc Road se chiffre à 454,00\$ par unité pour l'année 2021 et que si le compte est payé au complet, d'ici le 28 février 2021, que l'on applique un escompte de 18,00\$ par unité (taux net 436,00\$ par unité).

Proposition adoptée

8. AFFAIRES NON TERMINÉES

1. Étude sur l'infiltration

Mise à jour

Chris Gallant a mentionné qu'ils ont retiré les débitmètres que nous avons à deux endroits et qu'il fournira les données au directeur général. L'objectif de la nouvelle année sera une étude plus approfondie dans la région de l'ouest de Shediak avec l'expertise d'une firme de Halifax.

2. Fonds / Subventions

a) Fonds de la taxe sur l'essence

Mise à jour

Chris Gallant a mentionné qu'il n'y a pas de nouvelle mise à jour.

3. Améliorations UEEU Cap-Brulé.

Mise à jour - Conception préliminaire

Chris Gallant a présenté l'interprétation de l'architecte d'une option de toit possible pour la nouvelle UEEU. Il organisera une réunion skype avec les architectes au début de janvier afin que le conseil puisse examiner différentes options et en choisir une pour permettre à la conception de se poursuivre. Une réunion spéciale début janvier sera prévue. De plus, le directeur général a signé le document d'EIE et il sera soumis à la province.

4. Covid-19

Le directeur général a mentionné que tout le personnel et la famille sont en bonne santé et en sécurité. Les clients sont respectueux de nos conditions de travail. Il n'y a aucun problème à signaler.

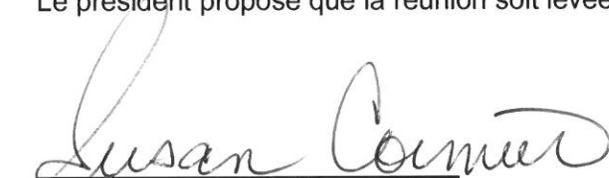
9. PROCHAINE RÉUNION

Une réunion extraordinaire est fixée pour le mercredi 6 janvier 2021 à 18 heures au siège social de la Commission.

Une réunion mensuelle est fixée pour le mercredi 20 janvier 2021 à 18 heures au siège social de la Commission.

10. LEVÉE DE LA RÉUNION

Le président propose que la réunion soit levée à 18h36.


Président